

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM017048X	Booking No. OLIM017048
---	---------------------------

Consignee
ESU Farm LLC.
600 Sylvan Ave. suite 300
Englewood Cliffs, NJ 07632, USA
Contact: Paul Bottger; Danny Yi
Email: paul@esufarm.com;
danny@esufarm.com /// *

Export References
Vessel IMO No.: 9456991
INTBL: LI017048 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
T.H. Weiss, Inc.
2 Johnson Road
Lawrence, NY 11559, USA
Contact: Debbie; Jackie; Mia
Email: owhittingham@thweissinc.com;
jgibson@thweissinc.com; **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin

Port of Loading
CALLAO, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0442644	1688	BOXES	24230.000	KGS
Seal-Numbers	1688	BOXES WITH FRESH MANDARINS W.		
003PL014470		MURCOTT VARIETY		
ML-PE0458283		(1688 CAJAS CON MANDARINA FRESCA		
140981		VARIEDAD W. MURCOTT)		
Tare: 4550 KG		HS CODE: 0805.29.90.00		
Size: 40' Type: RH		THERMOREGISTERS:		
Cnt.Ld.: FCLFCL		200000111014 / 200000111015		
SEAL: F10829H.		VENTILATION: 15 CBM/HR		
		HUMIDITY: OFF		
		COLD TREATMENT		
		"SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - MANDARINA		
		CERTIFICADA CON GGN: 4050373074845"		
		*PHONE # 201-871-1222		
		**MMAZZA@THWEISSINC.COM		
		PHONE # 516-371-5148		

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

1688 BOXES 24230.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY
IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHE
D ON THE WEBSITE HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERV
ICIOS/TARIFARIO/ TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS
ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR
SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
05.09.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM017048X	Booking No. OLIM017048
---	---------------------------

Consignee
ESU Farm LLC.
600 Sylvan Ave. suite 300
Englewood Cliffs, NJ 07632, USA
Contact: Paul Bottger; Danny Yi
Email: paul@esufarm.com;
danny@esufarm.com /// *

Export References
Vessel IMO No.: 9456991
INTBL: LI017048 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
T.H. Weiss, Inc.
2 Johnson Road
Lawrence, NY 11559, USA
Contact: Debbie; Jackie; Mia
Email: owhittingham@thweissinc.com;
jgibson@thweiss.com; **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin

Port of Loading
CALLAO, PERU

Ocean Vessel
RHINE MAERSK

Voyage
034N

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES

Place of Delivery*
STATES

contract

Document to be released at
PHILADELPHIA, PA

Freight payable at
PHILADELPHIA, PA

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) :LPEC0000419-00001

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
05.09.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.